

Die Zeitschrift für den VfR'ler und seine Freunde
Heft 5/2006 - 23. Jahrgang

vfr *aktuell*

A-Klasse

**Spielszene aus
dem Spitzenspiel
Biebrich 02 II : VfR**

Weitere Fotos auf Seite 3



VfR · Verein für Rasenspiele Wiesbaden e.V.
Sportanlagen Steinberger Straße 16 · 65187 Wiesbaden
Abteilungen des VfR Wiesbaden: Fußball · Handball · Kegeln · Tennis · Tischtennis

Die neuen Mitglieder

Wir begrüßen alle neuen Mitglieder in unserem Verein und wünschen Ihnen viel Spass und sportliche Erfolge

Fußball

Karabulut Tuna
Yücel Karatas
Hasan Yosun
Torsten Schmitz
Dalgic Tufan
Nihat Tepeli
Haben Yohannes

Handball

Nils Grallert
Levi Einhauser

Tennis

Till Stolttentow
Talitha Girnus
Tobias Kreutzer
Mario Jilka
Robert Kolarov
Antje Gerber

Tischtennis

Christian Brand
Roman Müller
David Zimanowski

Kegeln

Daniela Machwirth

Fussball

Höhenflug oder Eintagsfliege? Unangefochtener 1. Tabellenplatz am 10. Spieltag

Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt:

als uns im Sommer diesen Jahres ein nicht unerheblicher Teil unserer ersten Mannschaft verlassen hatte, wusste keiner so genau, was uns in der nun folgenden Saison bevorstehen würde.

Klar war für uns nach der Verpflichtung des neuen Trainers Hasan Yosun lediglich, es geht weiter. Jedoch auf die oft gestellte Frage, ob von Spielern, Mitgliedern, Freunden oder der Presse nach dem sportlichen Ziel der kommenden Runde, konnte und wird es nur eine Antwort geben: Mittelplatz. Zum einen um sich die Option noch oben offen zu halten – zum anderen, um klarzustellen, dass wir soviel Vertrauen in diese Mannschaft haben, dass das Thema Abstieg für uns kein Thema ist.

Dieses Vertrauen hat die Mannschaft incl. ihrem Trainer bis zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht nur irgendwie erfüllt, sondern bei weitem übertroffen. Nun gilt es den eingeschlagenen erfolgreichen Weg weiterzugehen – auch, und vor allem in dem Wissen, dass eine Saison nicht nur aus 10 sondern 32 Spieltagen besteht und wir noch gegen Mannschaften antreten werden, gegen die sportliche Erfolge nur dann realisiert werden können, wenn alle – ob Spieler, Trainer und Verantwortliche gemeinsam mit der notwendigen Ruhe, hochkonzentriert und engagiert sich dieser Herausforderung stellen.

Sollte uns dieses gelingen, könnten wir am Ende der Saison in der Tabelle eine Position einnehmen, von der wir Anfang August diesen Jahres nicht unbedingt ausgehen konnten. Gewinnen ist schön ...

Andreas Hofmann, Spielausschussvorsitzender

Hasan Yosun, Trainer der Aktiven meint zur jetzigen Situation:

mit Anlaufschwierigkeiten in der Vorbereitung (dünne Spielerdecke) stehen wir nach zehn Spieltagen da, wo keiner uns das zugetraut hätte. Dies ist den Verantwortlichen und der Mannschaft zu verdanken.

Man muss aber Bedenken, mit welchen Gegnern wir es bisher zu tun hatten. Bis auf Biebrich 02 II und Frauenstein – allesamt aus der unteren Region – hatten wir aber gerade gegen diese Mannschaften unsere Probleme. Zum Beispiel beim 1:0 gegen Hayduk und bei Muzur – ebenfalls mit 1:0 gewonnen oder das 4:1 gegen Grün Weiß. Erfreulich für uns war allerdings auch, dass die Mannschaft gegen die Top-Teams bestehen kann wie mit dem 3:3 gegen Biebrich 02 II, die mit einigen Landesligaspielern verstärkt waren.

Da dieses Jahr eine Mannschaft auf dem Platz steht die kämpft, ist das Ziel mit einem einstelligen Tabellenplatz auch realisierbar.

... und aus der Sicht eines ehemaligen Aktiven des VfR

Erstaunt und sichtlich verwundert war ich über die bisherigen Leistungen unserer 1. Mannschaft mit dem glanzvollen momentanen Tabellenplatz. Nach dem bekannt war, dass etliche Spiele der 1. und 2. Mannschaft den Verein verlassen hatten, konnte man davon ausgehen, dass es schwierig in der laufenden Saison werden würde, so jedenfalls war die Meinung der „Experten“ am Dienstag-Stammtisch der „Ehemaligen“.

Bis zum letzten Spiel gegen den 1. FC Nord am 24. September, bei dem ich erstmals seit dem damaligen Aufstieg mit einem 4:0 Sieg gegen den gleichen Gegner wieder ein Heimspiel besuchte, kannte ich die Mannschaft nur vom Hörensagen. Viel Lob gab es für die bisher gezeigten Leistungen und selbst das verlorene Spiel gegen Frauenstein (0:1) und das 3:3 – bei einer 3:1 Pausenführung) gegen Biebrich konnte die positive Entwicklung nicht überhört werden.

Was lag also näher, sich einmal diese Mannschaft in einem Punktspiel anzusehen um sich so eine ganz persönliche Meinung darüber zu bilden, was dann eben an dem bewussten 24. September geschah.

Um es kurz zu machen – 2:1 gewonnen ist die eine Seite, aber über das „wie“ sollte man sich Gedanken machen. Von Anfang an war die Lautstärke der Spieler nicht zu überhören, egal ob Schiedsrichterentscheidungen moniert wurden oder Fouls mit viel Lautstärke kommentiert wurden, ob zu recht oder nicht. Schiedsrichterentscheidungen sind nun einmal nicht mehr zurückzunehmen. Das war früher schon so und gilt auch noch heute. Ich denke, wenn man sich auf das spielerische mehr konzentrieren würde, braucht man nicht Angst zu haben, dass durch diese Unbeherrschtheit Spieler mit gelben Karten überhäuft werden und man einem Platzverweis nur dadurch entgeht, dass man Spieler einfach „austauscht“. Es geht auch anders und man gewinnt wieder Freude am Spiel – sowohl als Aktiver und noch mehr bei den Zuschauern. So nebenbei: der Schiri hat es leichter, keine „Frustentscheidungen“ zu treffen.

Also Jungs – macht weiter so – und der Erfolg ist euch sicher. Ob dann am Ende das ganz Große erreicht wird, davon sollte man jetzt nur träumen. Mein Fazit vom 10. Spieltag - Dieter Rockerr - seit 50 Jahre VfR'ler.

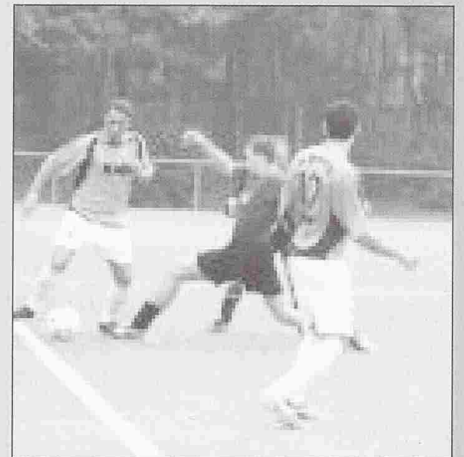


Sie sind wieder „on Tour“ die Fußball-AH

15 unternehmungslustige Oldies begeben sich vom 6. bis 10. Oktober auf große Fahrt in den hohen Norden nach Uthlede???

Besichtigungen(!) u.a. auf einer Werft, Seefahrt auf einer Hanse-Kogge, Rathausbesuch in Bremen und viel Geselligkeiten stehen auf dem Programm.

Ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe der Vereinszeitung



Spielszenen vom Spitzenspiel der A-Klasse Wiesbaden:

**Biebrich 02 II gegen VfR
3:3 (Halbzeit 1:3)
Tore VfR: Hasan Yolun (2)
Machal Daudi (1)**

Tabellenstand

- 1. VfR Wiesbaden
- 2. Freie Turner
- 3. Kastel 46
- 4. Biebrich 02 II

Alle Fotos (Udo Parker)
mit freundlicher Genehmigung
www.biebrich02.de



In der noch jungen Saison 2006/07 tummeln sich immer mittwochs ab 16.30 Uhr eine ganze Menge Nachwuchsfußballer auf dem VfR-Sportplatz. Das Training macht uns allen sehr viel Spaß. Laut Spielplan hätten wir bereits 4 Spiele absolvieren sollen, doch leider haben zwei Mannschaften zu wenig Kinder, so dass diese Spiele ausgefallen sind.

Im Heimspiel gegen das Team von Schierstein 08 gewannen wir gegen die Hafenstädter mit 5:3. Wir dominierten die Partie anfangs klar, doch irgendwann wurden wir leichtsinnig und ließen die Gegentore zu.

Am 23. September mussten wir uns auf den beschwerlichen Weg nach Frauenstein machen. Beschwerlich nicht wegen des Weges an sich,

sondern wegen der Mannschaft, deren Können weit über die Grenzen Frauensteins hinaus bekannt ist. Die Devise lautete: Alles was nicht zweistellig ist, ist gut. Und wir waren gut. Wir verloren das Spiel zwar mit 5:0, aber das aus 2 Mädchen und 6 Jungs bestehende Team steckte an diesem Tag nie auf. Leider gelang es nicht, die Chancen in Tore umzumünzen.

Fazit dieser Spiele: Die Kids haben schon wieder viel dazugelernt. Neue Spieler wurden in die Mannschaft integriert und es macht Spaß mit ihnen zu arbeiten.

Nun stehen in diesem Jahr noch 2 Spiele an. Am 7. Oktober wird

Grün-Weiß bei uns zu Gast sein und am 4. November führt unser Weg dann nach Amöneburg.

Bis dann, Dieter und Michael



G-Jugend

Fußball-Abteilung Saison 2006/07

Mannschaft	Jahrgang	Trainer	Telefon	Handy	Trainingszeit
Aktiv 1. und 2. Mannschaft		Hasan Yoslun		0178-8574594	Di. und Do. 19-20.30
Alte Herren (AH)	1966>	Holger Steffen	466602	0171-4927553	Mittwoch 19.30-20.30
A-Jugend	1988/89	Sebastian Locker	06123-709377	0170-2244449	Mo. Mi. und Fr. 19.30-21
B-Jgd JSG Blau-Gelb	1990/91	Kai Heuchert	2367243	0179-2028976	Mo. und Mi. 18-19.30
C-Jgd JSG Blau-Gelb	1992/93	Edgar Knapschinski Holger Steffen	466602	0151-11701009 0171-4927553	Mi. und Fr. 17.30-19
D-Jugend	1994/95	Vito Formuso	06126-953748	0171-1603205	Mo. und Fr. 17.30-19
E-Jugend	1996/97	Serg. D'Antunonu	2052472	0162-3775327	Mo. und Fr. 17.30-19
F-Jugend	1998/99	Lienhard Schreiber Ibrahim Oezer	8460436	0163-8460436 0177-8745219	Dienstag 17.30-18.45 Freitag 17.00-18.15
4 G-Jugend	2000<	Dieter Seidelmann	461990	0179-1810600	Mittwoch 16.30-17.45

C-Jugend

Die Fußball-Saison hat begonnen

Auch in dieser Saison stellen wir wieder zusammen mit der SV Blau-Gelb Wiesbaden eine Jugendspielgemeinschaft. Diesmal jedoch unter anderem Vorzeichen. In dieser Saison ist der SV Blau-Gelb federführend. Ansonsten hat sich jedoch nichts geändert.

Euer neuer Trainer ist in dieser Saison **Udo Weilacher von Blau-Gelb.**

Ein Trainingslager

Die Saisonvorbereitung startete im August. Abgeschlossen wurde sie mit dem Trainingslager in Kirchvers vom 25. bis – 27. August. In dieser Zeit habt Ihr Euren neuen Trainer schon mal richtig kennen gelernt und sicherlich auch erkannt, dass „Halbheiten“ und „Null Bock-Stimmungen“ genauso wenig toleriert wie Kai in der Rückrunde der letzten Saison.

Unserer Meinung nach seid Ihr ein gutes und schlagkräftiges Team, aber nur wenn jeder mitzieht und sich ganz in den Dienst der Mannschaft stellt. In dieser Saison sind wir sogar mal in der glücklichen Situation, dass wir genügend Spieler im Kader haben. Dies bedeutet jedoch auch für jeden Einzelnen, dass er sich seinen Platz in der Stammelf immer wieder erarbeiten muss. So nun zu unseren ersten Spielen der noch jungen Saison.

Es geht los mit den Punktspielen

Das erste Spiel der Saison 2006/2007 war unser Punktspiel gegen den FC 34 Bierstadt. Dieses Spiel gewannen wir, dank einer geschlossenen mannschaftlichen Leistung, mit 6 : 1.

dazwischen ein Kreispokalspiel

Amn folgte das erste Spiel im Kreispokalspiel gegen die JSG Nord/Rambach. Dieses Spiel

gewannen wir, auf heimischen Boden, dank einer gute kämpferische Leistung mit 3 : 2.

... und weiter mit Punktspielen

Unser zweites Punktspiel fochten wir auf heimischen Platz gegen den SV Erbenheim aus.

Von der Einstellung aus den vorangegangenen Spielen war wenig zu erkennen. Wir gingen zwar mit 1:0 in Führung (Halbzeitstand), aber was dann folgte hatte wenig mit Fußball zu tun. So kann man im Ergebnis eigentlich nur feststellen, es gibt einige wenige Spieler bei denen man den unbedingten Siegeswillen erkennt (auch wenn zum Teil angeschlagen) und es gibt leider viele die diesen Wettkampf nicht so richtig ernst nehmen. So konnten wir am Schluss eigentlich froh sein, dass wir nur 1:3 unterlagen.

Ein Spiel „ohne Worte“, was war denn das?

Jetzt komme ich zu einem Kapitel, über das ich eigentlich keine Worte verlieren möchte:

am letzten Samstag hatten wir unser Punktspiel gegen den SV Frauenstein. Nach einer sehr mittel-mäßigen ersten Halbzeit lagen wir mit 0:3 im Rückstand.

Die Ansprache von Udo in der Pause hatte dann aber anscheinend gefruchtet und wir verkürzten auf 2 : 3.

Doch dann war alles zu spät, ich kann diesen Zustand nur mit „Arbeitsverweigerung“ bezeichnen, mehr Worte möchte ich darüber nicht verlieren.

Vielleicht noch eins, ich als Spieler würde mich bei meinem Torwart dafür entschuldigen, dass ich ihn so dermaßen habe ins Messer laufen lassen.

Wir verloren, auf grund unserer eigenen Unfähigkeit, verdient mit 11 : 3 (!!!)

So geht's weiter...

Vorausschauend hoffen wir, dass wir in Zukunft nur Positives berichten können. Das Potential dafür steckt in der Mannschaft. Also gehen wir die nächsten Aufgaben gemeinsam an.

Unser nächstes Spiel bestreiten wir dann am Samstag den 30. September zu Hause gegen den SC Klarenthal. Über dieses sowie über die nachfolgenden Spiele berichten wir dann in der nächsten Ausgabe.

Bis dann, Udo und Holger

D-Jugend

Zur Lage

Die Trainer: **Vito Formuso**

Telefon 06126 / 953748 od. 0171 / 1603205

und **Oliver Popp**

Telefon 06126 / 710819 od. 0176 / 10042427

Unser Spielkader

Lorik Slamniku, Du-Jung Jay, Maximilian Schulz, Kevin Müller, Koray Asil, Samuele Galdi, Mohammed El Assausi, Gaetano Formuso, Ahmet Karakaya, Luigi Formuso, Njie Omar, Kadier Gülbay, Julius Meywirth, Dominik Metzner, Jan Kulu, Christian Bellinger, Mert Dikkatti, Paul Voss, Papasalifu Darboe, Biogian, Samir Siakra, Yusufcan Elcik, Vincenzo,

Liebe Sportsfreunde,

eine neue Saison hat begonnen und wir freuen uns mit den o. g. Spielkader. In diese Saison gibt es keine Qualirunde, somit nehmen wir gleich an der Kreisliga teil. Ziel der Saison ist mit um den Aufstieg in die Bezirksliga zu spielen.

Am 26. August begann die Saison mit einem Heimspiel. Trotz der großen Umstellung der Spielkader von Klein- auf Großfeld gelang uns ein souveräner Sieg von 8:0. Die nächsten zwei folgenden Spiele gegen den SV Wiesbaden und SV Niedernhausen gewannen wir auch sensationell. Somit hatten wir nach drei Spieltagen die maximale Punktzahl erreicht und 29:0 Tore erzielt.

Am 4. Spieltag konnten wir auf unsere Stammkader nicht komplett zugreifen und auch nicht auf neue angemeldete Talente, da sie noch nicht Spielfrei waren, und mussten gegen Bierstadt, einen Mitfavorit, mit 70 % unserer Leistung antreten. Auch unserer minimale Leistung von 70% konnten wir nicht ganz ausschöpfen, somit spielten wir mit halber Kraft ein schlechtes Spiel. Da wir auch noch zwei Eigentore für den Gegner erzielten, schlugen wir uns selbst mit 2:3.

Trotz all dem sind wir zuversichtlich, dass wir in den restlichen 5 Spielen dieser Hinrunde mindestens 12 von maximal 15 Punkten erreichen werden. Insofern werden wir uns die Punkte, die uns bis dahin noch fehlen könnten, in der Rückrunde mit den neuen Talenten zurück holen und um den Aufstieg in die Bezirksliga mitspielen.

Weiterhin möchten wir uns bei den Eltern und der Jugendabteilung des VfR Wiesbaden bedanken und freuen wir uns über jeden, der diese Mannschaft unterstützt und uns somit die Arbeit an der Spielermotivation erleichtert.

Vito Formuso und Oliver Popp **5**

Im Sport braucht man das Quäntchen Glück. Im Leben ein Stück Sicherheit.

ServiceCenter Weygandt
Oliver Weygandt
Albrecht-Dürer-Straße 5
65195 Wiesbaden

In der 3. Generation
für SIE da...

Tel. 0611/94480-0
Fax 0611/94480-27
E-Mail oliver.weygandt@
sparkassenversicherung.de

Was auch passiert:
Sie haben ja uns!



SV Sparkassen Versicherung

Sparkassen-Finanzgruppe · www.sparkassenversicherung.de

Clubmeister U 14 2006

Die Plazierungen
in den einzelnen Gruppen



Die Auslosung:
gegen wen spiele ich?

Gruppen 1

1. Jan-Hendrik Gresch
2. Jamie Jäckel
3. Olivia Ott
4. Giulia Fiore

Gruppe 4

1. Antonia Schmitt
2. Luis Fiore,
Isabell Lemhöfer
(gleiche Punktzahl)
3. Vincent Ott,
Franzi von Werder
4. Melanie Kalinowski,
Vici Wolter
5. Joel Riganti

Gruppe 2

1. Niclas Raisch
2. Lukas Raisch
3. Kai-Luke Kokolakis
4. Jonathan Miller

Gruppe 5

1. Raphael Lemhöfer
2. Sebastian Sauer
3. Selina Raisch
4. Julia Wenski
5. Jana Schmitt
6. Esther Miller,
Lena Mörschel

Gruppe 3

1. Justus Hoffmann
2. Luis Dekant
3. Robin Jäckel
4. Lea Schulz

.....

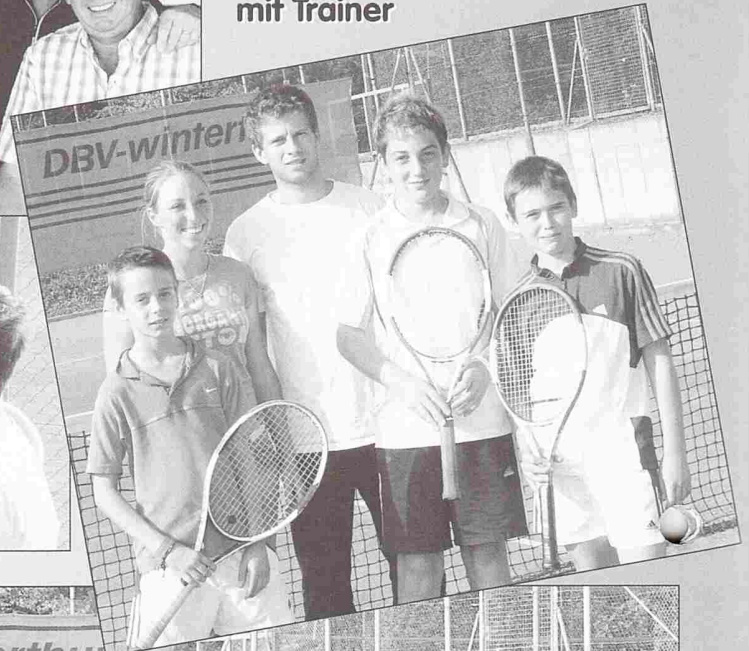
Die Clubmeister mit Trainer



Das Helferteam



Das Trainerteam



Die Clubmeister U 14 2006
mit Trainerstab

Termine

Abbau der gesamten Tennisanlage

Samstag, den 14. Oktober 2006 um 10.00 Uhr

Glühweinabend

Samstag, 16. Dezember 2006 ab 16.00 Uhr
Tennisanlage VfR

Doppeltturnier Halle Schneiders

Samstag, 13. Januar 2007 ab 18.30 Uhr
Anmeldung: Rudi Seitz Tel.: 0611 - 2 11 28

Jugend-Hallenturniere

Samstag, den 16. Dezember 2006 ab 18.30 Uhr
Samstag, den 27. Januar 2007 ab 18.30 Uhr
Beide Turniere Halle Schneiders
Einteilung durch Nadine Hassinger

Wichtiger Hinweis

Betretten des Fußballplatzes

Wir bitten unsere Mitglieder die auf die Tennisanlage gehen nicht über den Fußballplatz zu laufen. Es entsteht ein Trampelpfad, der beim Abziehen des Platzes sehr schlecht zu entfernen ist. Bitte nutzen Sie hierfür den vorgesehenen Weg um den Fußballplatz. Vielen Dank für Ihr Verständnis

VfR-Jugend feierte Saisonabschluss 2006 am 23. September

Die VfR-Jugend feierte wieder gemeinsam mit der freundlichen Unterstützung der Herren 55 II und dem Sponsor, der „Kelterei HEIL“ aus Laubus-Eschbach den Abschluss der Freiluftsaison 2006.

Unsere Senioren Bernd Diedrich, Klaus Dadi-schek, Jürgen Odenweller, Reiner Kleinhenz und Karl Zindel übernahmen die kostenlose Verpflegung der Kinder. Ebenso wurde für das Wohl der Eltern gesorgt. Auch herzlichen Dank an die Sponsoren.

Da auch in diesem Jahr der Wettergott unserer Veranstaltung wieder einmal mehr als wohl gesonnen war, konnten alle Übungen und Disziplinen reibungslos über die Bühne gehen.

Unser Trainerteam, Nadine Hassinger, Marco Laspe, Christopher Scheidt und Krista Kuhnhardt organisierte den Ablauf vorbildlich und orientiert an den unterschiedlichen Interessen der Kinder.

Die Ergebnisse der einzelnen Vergleichswettkämpfen (und div. Bilder von unserem Abteilungsleiter Reiner Kleinhenz) werden in der nächsten Ausgabe mitgeteilt und zu sehen sein.

Saison-Abschlussfahrt

Am Mittwoch, den 18. Oktober 2006, findet eine Abschlussfahrt zur Apfelsaft-Kelterei „Heil“ in Laubus-Eschbach mit Werksbesichtigung statt.

Hier können die Kinder die Arbeitsabläufe eines solchen Betriebes und die Produktion von Apfelsaft – vom Apfel bis zum Saft – kennen lernen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

Wir treffen uns um 9.30 Uhr am Parkplatz an der Rollschuhbahn. Wir bitten noch 3 Elternteile als Aufsichtspersonen um Mitfahrt.

Aktiv Handball Aktiv

Wechselseitiger Erfolg

Seit 2 Wochen läuft die neue Saison bei uns Handballern wieder

Punktspielbeginn

Unsere **HSG 1** gewann ihr Auftaktspiel gegen Langenhain souverän mit 28:17. Leider verloren wir das zweite Spiel gegen einen der Favoriten in der Bezirksoberliga, die TG Schierstein, mit 26:25. Allerdings wäre auch ein Sieg oder ein Unentschieden drin gewesen.

Die **2. Männermannschaft** startete mit einem Unentschieden beim TV Hattersheim. Dabei konnte ein 6 Tore Vorsprung nicht über die Zeit gerettet werden. Das 2. Spiel daheim gegen die HSG Hochheim/Wicker 3 wurde leider mit 21:24 verloren.

Unsere **3. Mannschaft** mussten wir kurz vor Rundenbeginn zurückziehen. Personalprobleme führten zu diesem Entschluss.

Die **4. Mannschaft**, auch in dieser Saison als außer Konkurrenz gemeldet, begann mit einem Kanter Sieg bei der SG Taunusstein. Dieses Spiel wurde mit 39:28 gewonnen. Leider ging das 2. Spiel in Limburg mit 32:25 verloren.

Pokalspiele

Bereits eine Woche vor dem Rundenstart begann die Pokalrunde für unsere **1. Männermannschaft** auf Bezirksebene. Wir mussten bei der 2. Garnitur der TG Schierstein antreten und gewannen dieses Spiel mit 29:34 Toren. Dabei wurde in der 2. Halbzeit viel probiert und das Ergebnis spiegelt nicht den tatsächlichen Spielverlauf wieder.

Auch unsere **2. Mannschaft** startete im Pokal. Dabei wurde die MSG Eschhofen/Steeden mit 28:27 besiegt. Der Lohn für dieses Spiel ist der Knüller der 2. Pokalrunde am 3. Oktober. Gegner bei uns am Elsässer Platz ist die 1. Mannschaft der SG Wallau/Massenheim. Über das Ergebnis werden wir im kommenden Heft berichten.

In der Bezirksklasse A spielen unsere **Damen**. Gleich das erste Spiel gegen den TuS Nordenstadt 2 wurde mit 13:10 gewonnen. Das 2. Spiel bei Sindlingen/Zeilsheim ging dann leider mit 19:16 verloren.

Durch ein Freilos in der ersten Runde des Pokals, bestreiten unsere Damen ebenfalls am 3. Oktober ihr nächstes Pokalspiel. Gegner dort wird die HSG Schwalbach/Niederhöchstadt sein.

Ralph Wölfinger, Abteilungsleiter

Spende der ING-DiBa Bank für die HSG VfR/Eintracht!

Die ING-DiBa Bank hat 2005 das Sponsoring-Programm „FAIRantwortung. Wir helfen helfen!“ gestartet.

Hierbei werden gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Vereine in denen Mitarbeiter der **ING-DiBa Bank** ehrenamtlich tätig sind finanziell unterstützt.

Dank Steffen Wiensch, der bei der ING-DiBa Bank tätig ist sowie ehrenamtlich in der Jugendabteilung mitarbeitet und die HSG VfR/Eintracht Wiesbaden für dieses Programm beworben hat, konnten auch wir in diesem Jahr einen Betrag von 1.000,- für unsere Jugend entgegennehmen.

Für uns wichtig war, dass möglichst alle 10 Mannschaften von dieser Spende profitieren konnten. So wurde Einiges an wertvollem Trainingsmaterial angeschafft, sowie eine Mediathek angelegt, für die in den letzten Jahren das Geld fehlte. Natürlich hätte man auch ein oder zwei Mannschaften mit neuen Trikots ausstatten können, aber der Rest der Jugend wäre leer ausgegangen. Von dem Material können alle profitieren und das Training wird nach neuesten Erkenntnissen und mit aktuellem Trainingsmaterial gestaltet.

Desweiteren wurde ein Teil des Geldes in die Ausbildung von Jugendtrainern investiert – denn die Jugend ist unsere „Zukunft“.

- Kfz-Rep. aller Art
- Autoglas-Reparaturen
- Kfz-Unfallreparaturen
- TÜV-Abnahmen
- Reifendienst
- Verkauf von Vorführ- und Gebrauchtwagen

Dotzheimer Straße 180
65197 Wiesbaden
Telefon 06 11-42 12 49
Telefax 06 11-195 0 Ma



www.subaru.de

Forester 2.0X
Kraftstoffverbrauch
kombiniert: 8,5 l/100km
innerorts: 11,5 l/100km
außerorts: 6,8 l/100km
CO₂-Emissionen
kombiniert: 204 g/km

**KFZ-MEISTERBETRIEB
HANS MONDON**

Weibliche D-Jugend

Eschhofen/Steeden – HSG VfR/Eintracht
1:30(1:15)

Im ersten Spiel der BOL trafen unsere Mädels auf einen äußerst schwachen Gegner. Trotzdem wurde konzentriert gespielt und auch verschiedene Positionen ausgetestet. Konditionell waren unsere Mädels Top Fit, sind sie doch ohne Auswechselspielerinnen angetreten.

Es spielten: Shirin Kern, Michelle Wölfinger 3/1, Zaira Cesian 9, Lissi Michel 13, Lena Brugger 4, Maja Adler 1/1, Marcella Kabel

Männliche D 1 (Jahrgang 1994)

Nach intensiver Vorbereitung u.a. mit einigen Freundschaftsspielen und Turnierteilnahmen starteten wir in die höchste Spielklasse für D-Jugend, die Bezirksoberliga. Einem Heimsieg (29:20 gegen die TSG Eppstein) folgte eine 16:18 Niederlage bei der JSG-D Hofheim/Kräftel. Aus beiden Spielen können wir lernen – aus dem Eppstein-Spiel, wie man besser in der Abwehr stehen kann – und aus dem Hofheim-Spiel, wie man seine Torchancen überlegter verwertet.

Wir haben langfristige Ziele. Siege sind zwar wichtig und machen Spaß, aber Niederlagen werfen uns nicht um. In dieser Saison gilt es, einem 15er-Kader mit sehr unterschiedlichem Leistungsstand gerecht zu werden und sich individuell sowie mannschaftlich Schritt für Schritt weiterzuentwickeln. Dazu dient u.a. auch der zusätzliche Einsatz dieser 1994er-Truppe als C2, damit auch alle genügend Spielanteile haben, auch wenn gegen man gegen die meist zwei Jahre älteren Gegner noch nicht punkten konnte. Wir sind auf dem richtigen Weg, haben einen guten Teamgeist und freuen uns auf die weiteren Spiele.

Unsere D 1 konnte dank der Hilfe der Familie Nieten einen Sponsor finden, der die Mannschaft und ihre Trainer mit neuen Trikots von Hummel ausgestattetete. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön Benno's Truck Stop in Kaub.

In diesem Jahr waren wir auch wieder mit 2 männlichen D Jugenden auf dem Beach Turnier in Breckenheim und belegten hier den ersten und zweiten Platz.



Männliche C1

Mit den Sommerferien begann eine fünfwöchige Pause vom Handball, die nach der langen Qualifikationsrunde auch notwendig war, um ein bisschen Abstand zu gewinnen. Trainingsbeginn und damit Start in die Vorbereitung für die Oberliga-



Weibliche C-Jugend
Beach-Handballturnier
in Breckenheim

saison war für einen Großteil der Mannschaft in der letzten Sommerferienwoche.

Zwei Vorbereitungsspiele gegen die JSG Wallstadt aus der Oberliga Süd (gingen beide verloren) und ein Turnier in Darmstadt-Arheilgen, das durch die nicht konkurrenzfähigen Gegner leicht gewonnen wurde, brachten einige Aufschlüsse über die Leistungsfähigkeit, aber auch Mängel in der Mannschaft, die im Training gezielt angegangen wurden.

Am 24. September war es dann soweit: Das erste Punktspiel bei der TSG Münster stand an. Mit einer erstklassigen Einstellung und dem unbändigen Willen, gewinnen zu wollen, ging die Mannschaft in dieses Spiel und setzte die TSG mit schnellem und direktem Spiel gehörig unter Druck. Die Abwehr agierte sehr engagiert und durch die Manndeckung des Münsterer Spielers kam der Gegner nur durch Einzelaktionen, vor allem durch den mit fast zwei Metern größten Spieler auf dem Feld im linken Rückraum, zu Torerfolgen. Wir lagen deshalb völlig verdient ständig in Führung, mussten jedoch kurz vor der Halbzeit erstmals den Ausgleich zum 15:15 hinnehmen.

In der zweiten Spielhälfte hielt wiederum der linke Rückraumspieler und ein starker Torhüter, der zahlreiche Torchancen unserer Spieler zunichte machte, die TSG im Spiel, die sogar mit drei Toren in Führung gehen konnte.

Durch die jetzt angesetzte Manndeckung gegen den linken Rückraumspieler kam die TSG aus dem Tritt und mit schnellen Angriffen konnte der Rückstand egalisiert werden. Zwei weitere Führungstrefen der TSG wurden in diesem spannenden Spiel ebenfalls wieder ausgeglichen, bis kurz vor Schluss die TSG durch einen Freiwurf die 27:26-Führung erzielte.

Leider reichte uns die verbleibende Zeit nicht, um auch diesen Rückstand aufzuholen. Ein aus unserer Sicht enttäuschendes Ergebnis, hätten wir uns einen Punkt doch redlich verdient gehabt.

Im Gegensatz zum Qualifikationsspiel stand hier eine andere HSG-Mannschaft auf dem Feld, die jederzeit kämpfte und auch mit spielerischen Mitteln den Torerfolg suchte. Auch wenn im ersten

Spiel der erhoffte Punktgewinn ausblieb, lässt sich doch auf dieser Leistung aufbauen und uns zuversichtlich in die nächsten Spiele gehen.

Weibliche C

Erfolgreicher Start in die Saison 2006/2007.

Die Turnier-Vorbereitungszeit in diesem Sommer endete für die neu ins Leben gerufene weibliche C-Jugend mit einem lustigen Beach-Handballturnier in Breckenheim. Trotz kurzweiliger Regenschauer hatten die Mädchen viel Spaß und freuten sich über den 3. Platz.

Am 17. September starteten wir in die neue Saison mit dem Spiel gegen HSG Sindlingen/Zeilsheim. Ein spannendes Zusammentreffen bei dem unsere Mädchen Kamp- und Teamgeist zeigten und wir als Sieger mit 20 zu 19 erfolgreich abschlossen.

2. Walter-Schreck-Gedächtnisturnier

Am Sonntag, dem 10. September war es wieder weit. Wir richteten unser 2. Walter-Schreck-Gedächtnis Turnier für die männl. D Jugend in unserer Sporthalle am Elsässer Platz aus. Nach anfänglich etwas zögerlichen Anmeldungen, mussten wir zuletzt noch einigen Mannschaften absagen, da wir bereits 9 Zusagen hatten und die Gruppen dann zu groß geworden wären. Zuge sagt hatten 2 Mannschaften aus dem Bezirk Frankfurt, 4 Mannschaften aus Rheinhessen, 1 Mannschaft aus Freiburg sowie unsere beiden D-Jugenden, alle Mannschaften spielen in der kommenden Saison in der höchsten Spielklasse.

Leider hat uns die Mannschaft aus Freiburg einen Tag vor Turnierbeginn abgesagt, da sie wegen Terminüberschneidungen den vereinseigenen Bus nicht bekamen. Nun mussten wir kurzfristig den Spielplan auf zwei 4er Gruppen abändern. Glücklicherweise sind dann am Sonntag auch alle Mannschaften angetreten, sodass einem spannenden Jugendturnier nichts mehr im Wege stand. Da dies ein Saisonvorbereitungsturnier sein sollte, hatte jede Mannschaft 5 Spiele zu absolvieren. Unsere D 1 verlor in der Vorrunde leider ein Spiel und hat aufgrund des schlechteren direkten Vergleichs das Halbfinale verpasst. Unsere D 2 musste im Halbfinale gegen den letztendlichen Turniersieger HSG Worms antreten und unterlag mit 5 Toren.



Das Ergebnis unseres Turniers:

1. HSG Worms
2. TV Bodenheim
3. HSG VfR/Eintracht Wiesbaden 2
4. SF Bodenheim
5. HSG VfR/Eintracht Wiesbaden 1
6. JSG Nieder-Eschbach/Petterweil
7. HC Gonsenheim
8. SG Nied

Wir haben an diesem Tag viele spannende und sehr gute Jugendspiele gesehen, und ich bin überzeugt, wir werden auch in den nächsten Jahren noch viel Spaß mit unseren Jungs (+ ein Mädels) haben.

Von allen teilnehmende Mannschaften erhielten wir viel Lob für die Organisation unseres Turniers. Einzige Änderung wird im nächsten Jahr allerdings die Spielzeit sein, die wir verkürzen müssen, da es für die Kinder doch ein sehr langer Tag war und man gerade in den letzten Spielen merkte, dass die Konzentration und Kraft nachgelassen hat.

Auf diesem Weg herzlichen Dank

- ◆ den Schiris Matze, Zeki, Marc und Uwe, die sehr fair gepfiffen haben

- ◆ den Eltern der E- und D Jugend für den Thekendienst

- ◆ den Zeitnehmern

- ◆ Horst Bundschuh für die Organisation der Pokale, Medaillen und Sachpreise.

Alle Mannschaften möchten gerne im nächsten Jahr wiederkommen, das ist ein gutes Zeichen!

Familienfest in der Fasanerie

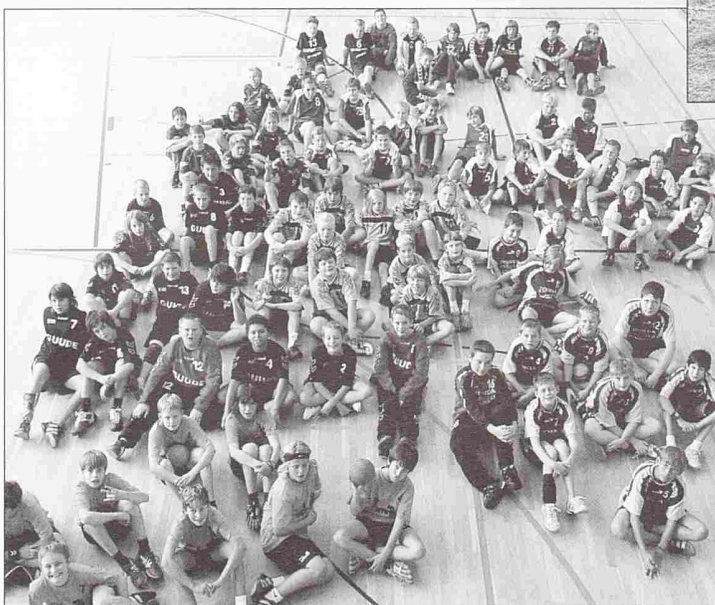
Am Sonntag den 17. September veranstaltet das Bündnis für Familie Wiesbaden gemeinsam mit der Fasanerie ein Familienfest in dem Tierpark Fasanerie. Eine Einladung hierzu unsere Jugendarbeit zu präsentieren nahmen wir gerne an. Da wir gerade im Minibereich (6-8 jährige) noch dringend einige Kinder suchen, sowie in der E- und D Jugend auch noch Verstärkung gut tun würde, war die Zielgruppe bis 12 Jahre an diesem Tag genau das richtige.

So haben wir unseren großen Pavillon aufgebaut und hatten einige Attraktionen für die Kinder bereit. Es gab „Torwand“ werfen, Rasenski, ein Doppelpedalo sowie einige andere Koordinationsspiele und natürlich jede Menge Luftballons, die der Renner waren.

Eine Fotowand sowie Flyer präsentierten unsere Jugendarbeit. Aufgrund des tollen Wetters an diesem Tag war der Andrang wie erwartet sehr hoch. Sehr viele Kinder mit ihre Eltern haben unsere Angebote genutzt und sich über unsere Mannschaften und Trainingszeiten informiert. Besonders begehrt war das „Tormann – Abschiessen“ eines lebenden Tormannes, nämlich Kai Dickescheid, der sich anstelle der Plane ins Tor stellte. Zusammen mit Stefan Rau hatten die Kinder ihren Spaß Kai im Tor abzuschießen.

An dieser Stelle herzlichen Dank den beiden, die trotz eines mächtigen Katers diesen Spaß mitgemacht haben.

Dieser Tag hat viel Spaß gemacht, hoffen wir, dass noch einige Kinder den Weg zu uns finden und wir damit unseren Nachwuchs gesichert haben.



„Tischtennis aktuell“

Die Spielsaison 2006/2007 hat mit dem Erscheinen von „VfR-aktuell“ zwar schon begonnen (1. Spieltag: Freitag, 8. September), doch für aussagekräftige Spielberichte reicht die Zeit noch nicht.

So besteht die Möglichkeit, über das eigentliche Spielgeschehen hinaus, Aktuelles mitzuteilen.

Wie immer, oder „alle Jahre wieder“

auch in diesem Jahr mussten wir, nachdem die einzelnen Mannschaften bis Ende Juni namentlich und für die einzelnen Leistungsklassen gemeldet werden mussten, mit Beginn der neuen Saison unangenehme Überraschungen im Nachwuchsbereich hinnehmen müssen: Sicher „eingepflanzte“ und für die Mannschaft berücksichtigte Spieler geben kund, dass sie nun doch nicht für die neue Saison zur Verfügung stehen.

Unangenehm für die Abteilung, unangenehm für die Mannschaft! Spielorganisatorische Überlegungen, Mannschaftsmeldungen und Mannschaftsaufstellungen werden zur Makulatur!

Neue Stichtage

Für die Einzelturniere (Kreis- u. Bezirksrangliste, Kreis- und Kreisjahrgangsmeisterschaften) gelten für die Spielsaison 2006/07 folgende Einteilungen:

Jugend

Jahrgang 1989, 1990, 1991

Schüler A

1992/1993

Schüler B

1994/1995

Schüler C

1996 und jünger.

Tischtennis mini-Meisterschaften

Die TT-mini-Meisterschaften werden auch wieder ein fester Bestandteil unserer Nachwuchsarbeit

Aus dem Vereinsleben

100 Jahre Mitgliedschaft im VfR

Jürgen Stroh und Günther Schaaf, beide Mitglieder in der Fußball-Abteilung des VfR Wiesbaden, konnten am 1. August bzw. am 1. September ihre 50-jährige Mitgliedschaft feiern.



Der VfR Wiesbaden gratulierte herzlich und bedankte sich für die langjährige Vereintreue mit der Ehrenurkunde und einem Präsent.



sein. Am 4. November wird das Kinder- und Jugendzentrum „Georg-Buch-Haus“ in der Turnhalle der Elly-Heuss-Schule die mini-Meisterschaften für alle interessierten Kinder aus dem Stadtzentrum anbieten. Wir, d.h. die Nachwuchsspieler/innen der Abteilung, haben erneut die Patenschaft übernommen und werden bei der Organisation und beim Schiedsrichtern helfen.

TT-Workshop

Auch bei dem geplanten TT-Workshop für 8-12-jährige Mädchen und Jungen in den Herbstferien, durchgeführt vom Jugendzentrum, in der Sporthalle am 2. Ring, werden wir mit D-Schein-Trainer Dominik Totsche beteiligt sein.

Für die Diesterweg-Grundschule in der Waldstraße organisieren wir in diesem Jahr zum 4. Mal die mini-Meisterschaften. Bisher haben in den vergangenen Jahren bereits 114 Mädchen und Jungen der Schule an dieser Veranstaltung teilgenommen.

Zur Information:

die mini-Meisterschaften werden in dieser Saison in der Bundesrepublik zum 24. Mal ausgespielt. Sie sind dank der vielen ehrenamtlichen Helfer in den Vereinen, Schule und Verbänden zur größten Breitensportaktion für Kinder bis zu 12 Jahren im deutschen Sport geworden. Mittlerweile haben insgesamt über 900.000 (in der vergangenen Saison knapp 37.000) Mädchen und Jungen an den mini-Meisterschaften teilgenommen. Sie dürfen allerdings noch nicht TT-Wettkampfspieler sein.

Diesterweg-Meisterschaft

Die Diesterweg-Meisterschaften finden am 11. November, von 9.00 bis 14.00 Uhr, in der Sporthalle am 2. Ring statt. Wie im vergangenen Jahr wollen wir den Teilnehmern/innen auch die Möglichkeit geben, die Bedingungen zum TT-Sportabzeichen abzulegen.

Auch bei den TT-mini-Meisterschaften des Dilthey-Gymnasiums werden wir wieder vertreten sein durch unsere zahlreichen aktiven Schüler- und Jugendspieler, die das Dilthey-Gymnasium besuchen. In diesem Jahr wird die Schule die Meisterschaften zum 23. Mal(!) durchführen. Mehr als 3000 Mädchen und Jungen haben auf diesem Weg die TT-Sportart kennengelernt.

Leider werden die zukünftigen Meisterschaften nicht mehr durch die Volksbanken gesponsert. Sehr bedauerlich, denn die Unterstützung besonders durch die Wiesbadener Volksbank war optimal!

Die TT-Sportartikel-Firma „**JOOLA**“ unterstützt auch in diesem Jahr die mini-Meisterschaften. Joola bietet allen Ausrichtern eines Ortsentscheidungs preisgünstige Schlägerpakete und Einkaufsgutscheine sowie ein cooles Internet-Gewinnspiel (www.joola.de) für alle teilnehmenden Kindern mit vielen Preisen an. Zusätzlich konnte für diese Saison erstmalig „**LIEBHERR**“ als Förderer der mini-Meisterschaften gewonnen werden“.

Und noch eine Neuerung:

immer mehr hält die moderne Info-Technik Einzug ins tägliche Leben, natürlich auch im Sport. Unter

„click TT“

sind zukünftig alle Termine, Spielansetzungen und Spielergebnisse über das Internet abzurufen. Der

HTTV hat per Beiratsbeschluss entschieden, dass ab der Saison 2006/2007 die Ergebniserfassung bis hinunter zur Bezirksebene über „click tt“ zu erfolgen hat.

In diesem Jahr ist der Kreisbereich noch nicht in der neuen TT-Plattform des HTTV eingebunden, doch ab nächster Spielsaison läuft auch auf Kreisebene die gesamte Verwaltung der Spielklasse über diese Plattform.

„Rin in die Kartoffeln, raus aus den Kartoffeln...“

Nicht ab 1. September 2007 (wie bisher beschlossen), sondern nun erst ab 1. September 2008 wird die Verwendung von Klebstoffen mit organischen Lösungsmitteln verboten. Damit wurde dem Thema „Frischkleben“ eine weitere

Posse hinzugefügt! Aber – Frischkleben in „umschlossenen Räumen“, d.h. auch in Umkleieräumen bleibt nach wie vor verboten (!) und kann empfindliche Strafen bei Verstoß bei Spielern und beim Verein nach sich ziehen.

10 Ratschläge zum Saisonbeginn:

1. Sei nie pünktlich zum Spielanfang, zum Treffpunkt. Denke an das Glücksgefühl deiner Kameraden, wenn du, auch wenn verspätet, eintriffst.
2. Komme beim Heimspiel erst dann in die Halle, wenn die Tische aufgebaut sind. Beachte: Mannschaftsführer und Betreuer sollen auch etwas tun.
3. Sei kein Modemuffel. Verhindere durch kreative Sportbekleidung ein einheitliches Bild der Mannschaft. Gib Deiner Mutter die Schuld, wenn du dein Trikot vergessen hast.
4. Halte dich vom Schiedsrichteramt zurück. Bei deiner Spielstärke hast du es nicht nötig, Domestikenarbeit zu leisten.
5. Denke immer daran, dass sich unermüdlicher Einsatz nicht auszahlt und dein Team überraschen könnte. Wer liebt schon Überraschungen?
6. Betrachte einen Netzroller als ein vom Tischtennis-Gott unabwendbares Ereignis. Der Versuch, den Ball zu erreichen, lohnt sich nicht. Beschimpfe deinen Gegner als Glücksspieler!
7. Verlasse nach deinem letzten Match sofort die Halle. Es ist ein erhebendes Gefühl, den anderen beweisen zu können, wie unabhängig man ist. Plattenabbau und Wegräumen der Plattenumrandungen ist doch nur für die anderen Spieler Pflicht.
8. Lasse dich vom Mannschaftsführer auf Knien zum nächsten Spiel einladen. Ignoriere jeden Einsatzplan.
9. Sage kurzfristig Deinen Einsatz ab. Du musst unbedingt zum Geburtstag Deiner Urgrossmutter, den du total vergessen hast!
10. Solltest du dich eventuell beim lesen dieser Zeilen erkennen, vernichte sie!

Gregor

Kegel

Es ist so weit, die Kugel rollt wieder! Start mit 4 Mannschaften - 1 Damen und 3 Herren -

Mit dem zweiten Septemberwochenende begann die neue Kegelsaison 2006/2007. Nachdem schon lange feststand, dass es personell für diese Saison zu einer Damen- und mindestens zwei Herren-Mannschaften (je Sechser-Teams) reichen würde, wurde dann kurz vor Saisonbeginn doch noch eine dritte Herrenmannschaft (mit vier Spielern) nachgemeldet.

Bei 22 aktiven Keglern sollte die Personendecke ausreichen, um jeweils die Mannschaften einschließlich eines Ersatzspielers voll abzudecken.

Herren-Pokalrunde

...aus in der 1. Runde

Kurz vor Saisonbeginn am letzten Augustwochenende musste die **erste Herrenmannschaft** zum Pokalspiel gegen drei Mitkonkurrenten in Frankfurt-Schwanheim antreten. Trotz teilweise sehr guten Ergebnissen gelang es gegen die teilweise höherklassigen Gegner nicht, die nächste Runde zu erreichen; mit einem (!) fehlenden Punkt Unterschied wurde das Weiterkommen verpasst.

Punktspiele

Der Saisonstart brachte für den VfR ganz passable Ergebnisse:

Die **Regionalliga-Damen** hatten im ersten Heimspiel gegen Roßdorf die Nase vorn und gewannen deutlich mit über dreißig Holz.

Die **erste Herrenmannschaft** hatte ebenfalls ein Heimspiel und siegte gegen den Mitkonkurrenten Blaulicht Bischofsheim in der Bezirksliga mit über 130 Holz recht deutlich.

Die **zweite Herrenmannschaft** musste zum A-Liga-Gegner nach Langen und verlor recht unglücklich mit 13 Holz Differenz.

Die **dritte Mannschaft** war spielfrei.

Negatives Wochenende

Alle Mannschaften
am zweiten Spieltag verloren

Der zweite Spieltag am 16./17. September war ein ganz schwarzes Wochenende.

Weder die Damen noch eine der Herrenmannschaften konnten einen Sieg landen und mussten die Punkte den Gegnern überlassen.

Gewinnen geht nur über

trainieren, trainieren, trainieren...

Hier gilt es ganz einfach die Trainingszeiten – Damen am Dienstag, Herren am Donnerstag – voll zu nutzen, damit es für die kommenden Spiele einfach nur besser werden kann. Drückt uns dafür die Daumen!

Infos über Internet

Wer an den Einzelergebnissen der Spiele interessiert ist, hier ist unsere Internetadresse:

www.vfr-kegeln.de

Dort findet Ihr im Gegensatz zu den Wiesbadener Tageszeitungen die jeweiligen Spiel- und Einzelergebnisse vom Wochenende aller VfR-Kegelmannschaften

Das „Original“ sehen...

Für die „Live-Erlebnisse“: Die Mannschaften haben alle 14 Tage ihre Heimspiele beim VfR:

die Damen am

sonntags um 12 Uhr

Herren I am

samstags um 13 Uhr

Herren II am

samstags um 14 Uhr

und die Herren III am

sonntags um 10 Uhr.

Noch besser: selbst das „Original“ sein...

Kommt doch einfach mal zum Training! Die Damen sind dienstags, die Herren sind donnerstags auf den Bahnen anzutreffen.

jta

vfr
aktuell

IMPRESSUM

Vertrieb

VfR Wiesbaden e.V.
Steinberger Straße 16, 65187 Wiesbaden

Erscheinungsweise

jeden 2. Monat

Auflage

1000 Exemplare

Bankverbindungen

Nasparkasse Wiesbaden
BLZ 510 500 15, Konto-Nr. 100 036 932

Sparda Bank Frankfurt/Main
BLZ 500 905 00, Konto-Nr. 953 570

Postgiro Frankfurt/Main
BLZ 500 100 60, Konto-Nr. 306 945-602

Redaktion, Layout und Druckvorstufe

Agentur für Gestaltung
Dieter Rocker, Grafik-Design
Ulmenstraße 8, 65239 Hochheim/Main
Tel. 0 61 46 - 74 74, Fax 0 61 46 - 28 79
E-Mail: d.rocker@toptype.de

Texte

Abteilungsleiter des VfR Wiesbaden

Druck

W.B. Druckerei GmbH
Dr.-Ruben-Rausing-Straße 10,
65239 Hochheim am Main
Telefon 0 61 46 - 82 74 - 0

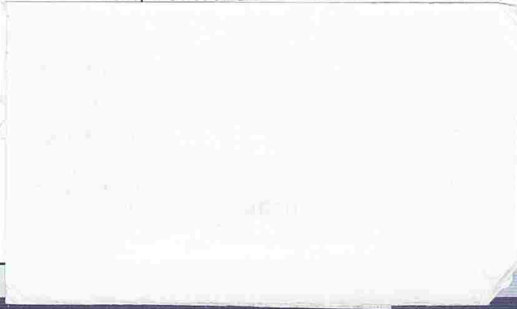
■ Beratung
■ Digitale Druckvorstufe
■ Digitaldruck
■ Computer to Plate (CtP)
■ Druck
■ Buchbinderei
■ Heißfolienprägung
■ Dispersionslack/UV-Lack Inline
■ Einbleichen Ihres Wasserzeichens

W.B. Druckerei GmbH
W. Bender
Hochheim am Main

Dr.-Ruben-Rausing-Straße 10
65239 Hochheim am Main
Telefon 0 61 46/82 74-0
Telefax 0 61 46/82 74-20
ISDN 0 61 46/82 74-40
E-Mail: sekretariat@wb-druckerei.de
Internet: www.wb-druckerei.de

ProzessStandard
ISO 12647-2
zertifiziert
OFFSETDRUCK

Absender: VfR Wiesbaden e.V. · Steinberger Straße 16 · 65187 Wiesbaden
PVST., Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt



Ich will Spannung

Wir fördern den Sport!
www.naspa.de

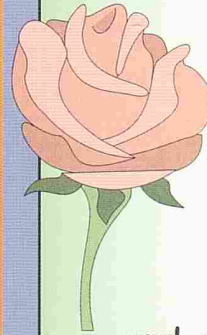
näher. netter. **Naspa**

Herzlichen Glückwunsch

Unseren Geburtstagskindern im

Oktober und November

wünschen wir Gesundheit,
Glück und Zufriedenheit zum



55-jährigen

Silvia Rückert
Thomas Jindra
Dr. Gabriela Abt

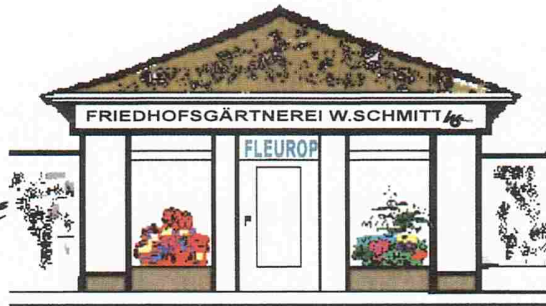
65-jährigen

Jürgen Weizel

... und den Mitgliedern
des **Gesamtvorstandes**

Ingo Oesterling zum 30.
Michael Lynen zum 34.
Lienhardt Schreiber zum 42.
Helmut Weygandt zum 62.
Horst Reinbold zum 75.
Walter Klump zum 76.
Guenther Kriesfelder zum 80.

Wilfried
Schmitt
blumen



Siegfriedring 23 ; 65189 Wiesbaden
Fon: (0611) 70 17 76 Fax: 70 17 80

Lang



Kopie-Druck GmbH

Wir liefern Ihnen:

Kopie-Drucke, Fotokopien s/w bis DIN A 0,
Schw/w + Farbplott's bis DIN A 0
Weiterverarbeitung, Lichtpausen, u.v.m.

Karlstraße 5-7 · 65185 Wiesbaden
Tel. 0611-99363-0 · Fax 0611-99363-40
E-Mail: Lang-Wiesbaden@t-online.de

getränke
schneider
...und Sie genießen Qualität

Quellbornstraße 94
65201 Wiesbaden-Frauenstein
Telefon: (0611) 9 42 80 0
Telefax: (0611) 9 42 80 99
E-Mail: kundenservice@getraenke-schneider.com
www.getraenke-schneider.com

Redaktionsschluss für Ausgabe 6/06

Freitag 24. November

Redaktionstexte/Fotos an
E-Mail: d.rocker@toptype.de

Wegen Weihnachtsfeier-Termine unbedingt
bitte Redaktionsschluss beachten!